

# OMUKWETU



No 11

NOVEMBA

1964

## EPANGULO LYA HUGUNINA

Joh. 5: 22-29

Ope noshikumitha Kalunga a tokola meuthohenda lya Kalunga mUukwaaluhe a pangule uuyuni. Eyonano shò lye ya muuyuni kuu lwetike no muuyuni u lwetike, nena epangulo eyuuki olya pumbiwa tuu shili. Kalunga oku utha omumentu omuyuukii Jesus oye a pangule uuyuni. Ye mwene oha longele kumwe na He. Oye omugandjimwenyo, Oye omupanguli guuntu auhe. Oye thithiya yomenyo gwopambepo neshitululo. Oye awike ta vulu wo oku ukitha kondjila. Ota yumudha omwenyo kuu si wopambepo. Esiku otali ya uuna ta ka yumudha aasi mbaka yomwenyo gwomegulu. Oye omupanguli a tilika. Aantu yomuuyuni oya tilika, oshoka taa dhipaga olutu, ndele omwenyo kaya gu matha. Ihe nguka ota pendula omuntu nomontsi yevi e ta ti "galukeni one aana yaantu." Ombila neso otayi gandja "oasikisi" etayi eguluka yi gandje omuntu gwaantu. Ope na mboka taa dhiladhila Kalunga. Oye omupanguli omukukutu ta galulile aantu uuwinayi wawo. Ihe Kalunga. Oye omunamutimahenda. Omuntu oye mwene ti ike koshitayi sho ta tindi okwiitaala Jesus nEvangeli Lye.

Mboka ya Jesus oya yumuka meso lyopambepo noye nomwenyo gwo mu Kalunga nena nokuli. Kaku na muntu ta vulu kutya: "Esiku ota li ya, mboka ya lala moombila taa uvu ewi Lye notaa zi mo-. Mboka ya longo uuwanawa okuyumukila omwenyo naamboka ya longo uuwinayi ya yumukile epangulo."

Esiku lyepangulo Kalunga oti igidhile aayengeli naantu epangulo Lye eyuuki lyoku ya mbonyonena megeelo lyaaluhe. Aayuuki mu Kristus otaa adhima ngetango omOshilongo sha Kalunga.

Tu kale koshipala sha Kalunga kuume, ee!

### OSHEELO SHE EGULULWA MEGULU

Ehol. 4: 1

Oohapu ndhika otadhi popi o-shiningwanima shi shi kudhimbulukawa. Osheelo shika inashi egululwa komuntu, ihe oku Kalunga. Omweelo nguka ogwo ehanganitho pokati kegulu nevi. Uukwambepo itau kwtathana nonyama, onke tatu pumbwa ehangano tali zi kombanda.

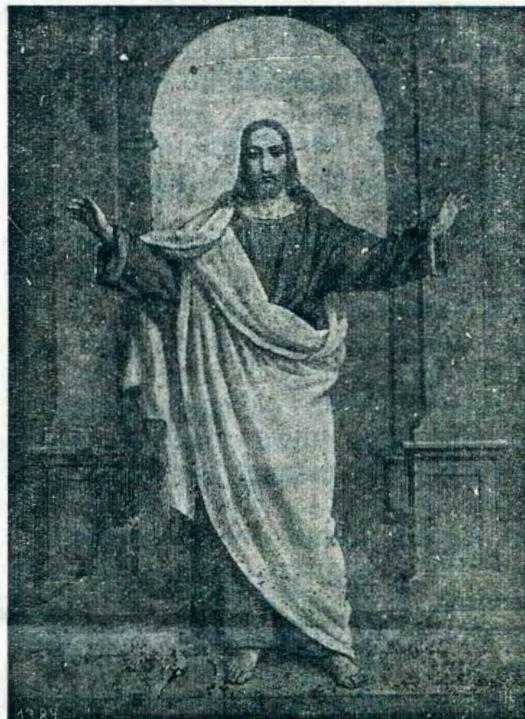
Momapsalmi tatu nwethwa motwa fa tu li megulu nokuli. Ondjimbo tayi ningi ompe sigo twa fa tu lwete omwenyo gwa Kalunga. Ohole tayi tu kwata etatu pongola kegumbo inaatu li lala nande ondjodhi.

Omweelo gwe eguluka mu pitile omagalikaneno nomahambelelo goitaali nesimano lyetu.

1. Omweelo gwe eguluka ogwa pe Johannes *uupopepi na Kalunga*. Johannes a li muuwike nosho epangelo ekwa Roma lya hepeke aakriste. Yamwe ya si aahokololambinzi, Johannes a tidhilwa ku Patmos, kontuntu yaayoni. Johannes okwa li a pongola shili. Ndika lya li esiku lyOmuwa. Ehol. 1: 10. Ota ti: "Ohaluka ndi niwe kOmbepo yOmuwa." Osho omuzizimba gwetu tagu tayi minwa kuuyelete we. Omuwa oku li tula nota holola omadhiladhilo gopopepi.

2. Omweelo gwe egululwa ogwa pe Johannes *emoniko lyuyapuki wa Kalunga*. Otekisti otayi tameke. "Konima yaambika" nomweelo ogwe eguluka gwa landula iiningwanima ya popiwa momakapiteli ga tetekela. "Inima mbika," oye edhilile mo omagongalo gaheyali ga nyolelwa oontumwafo. Ogo oga li gaa nohole yotango. "Johannes te ga londodha." Oye i ihololelwa kOmuypuki ngokaiha fudha manga omuntu ina nigululwa komwenyo ndongo olutu, a kale oopala "ongomufuko a zalekelwa o-mulumentu gwe," Ehol. 12: 2.

3. Omweelo gwe egululwa ogwa pe Johannes *emoniko kutya, eholame-meno oli li mu Kalunga*. Johannes okwa li muuwike mu Patmos, omagogangalo taga vevelithwa kuupagani. O-



Onzigona awike ta vulu okumatula oramata

haluka mokwoondamena okwa mono momweelo oshipangelapundi noramata. A mono uumayesti wa Kalunga. Moramata omwa li omadhiladhilo gepangelo lya Kalunga ga holekwa. Onzigona awike ta vulu oku yi maminwa kuuyelete we. Omuwa oku li tula nota holola omadhiladhilo gowenyo gwa Kalunga. Kalunga ta pangele apehe no ita vulu okupukanant' odhilo. Ope nompito yokuya megulu, oshoka omweelo ogwe eguluka.

4. Omweelo gwe egululwa ogwa pe Johannes *emoniko lyokutala nawa sho shi li megulu*. Johannes okwa kutha otema ye ta ti: "Onda mono, onda tala, onda ligamene." Ethimbo kehe Johannes ta ti: Onda tala, onda mono, onda ligamene, onda keuka nethimbo kehe ta mono nota tala oshinima oshikwawo shi vulithe ponale montopolwa 4, a mono aakuluntu 24, montopolwa 5: 11; 7: 9, 10.

Egulu lye eguluka, otali ti ohole ya Kalunga kayi nehulilo oya aluhe. Otayi tu imbitha eimbilo epe. Omweelo gwe eguluka ogwo etameko lyeingbilo lyetu epe. J. Amakutuwa



**OMUKUETU**

Novemba 1964

**UUKUMWE – OSHIYIMATI  
SHEITAALO**

"Tate Omuyapuki, ya gamena medhina lyoye, we li pe ndje, opo YA ninge YAMWE, ngashi otse tu li," (Joh. 17: 11) na "AYEHE opo ya kale YA-MWE," nishewe "opo YA ninge YA-MWE YA GWANENENA," (Joh. 17: 21, 22). Oohapu adhihe ndhika dhi li megalikano lya Jesus. Tatu li luku "egalikano lyuusaseri uukuluntu." Jesus ta galikanene ngeyi aayapostoli ye nooitaaalii ayehe.

Uuyuni wongashingezi kau nuukumwe, ngashi tu shi shi nawa. Ehumokomeho tali popiwa, tali lalakannwa notali monika nokuli apehe. Aanandunge yomuuyuni mbuka taa tungu iikuti tayi vulu okwaadha omwedhi. Miikuti tamu tulwa omashina gokufaneka gogene, notaga faneke shoka shi li ko. Omuntu ta vulu okutala omafano ngoka nokudhimbula mwene, omwedhi gwogwene gwa tya ngiini niinima ya tya ngiini yi li ko. Ihe nando ngeyi, oondunge tadhi koko miinima oyindji, ehangano pokati kii-gwana niigwana, kaantu naantu tali yonuuka. Aantu haa longitha oondunge dhawo okwiishumitha komeho yoyene nokuyona po aakwawo. Etondathano tali kunwa maantu. Iita yi li aluhe pokuya.

Ihe Jesus ta ti: "YA KALE YA-MWE" Elongo ndika lya Jesus opo li li natango notali dhimbululwa maalanduli ye. Uukumwe mbuka tau tungilwa komukanka gweitaalo alike. Eitaalo ndyoka tali gama ishewe kehupitho ndyoka tu li na mombinzi ya Jesus Kristus ayike.

Sho nda mono ompito yokweenda-enda momagongalo, ogendji ngaa mu Soomi, onda dhimbulula uukumwe mpoka u thike. Oyendji ya longele Omuwa omimvo omilongo nomilongo, unene ye mu longele meyakulo lyoshilonga shetumo. Aakulupe oyendji ya dhiginine oshilonga shawo momagalikano nomuugongi wawo okuhondjela nokugandjela etumo, nando yoyene inaa mona sha nomeho gawo gopalutu. Ihe ya mono iikumitha iinene nomeho gopambepo, ngashi gumwe gwomuyo okwa ti: "Oshikumitha oshinene okulongela mboka itatu ya mono nande kombanda yevi ndika, ihe tatu ke ya mona muukwaaluhe."

**"OMUWA OKU LI MPAKA NOTE KU ITHANA"**

Joh. 11: 28

Oshigongi shaagundjuka yongerki ayihe shoka sha gongala mu ELIM eti 1-4/10/64, omwa li aagundjuka ye vule 340. Omolwomagalikaneno gooitaali oshigongi osha mono omayambeko ga Kalunga. Edhina lyoshigongi olyo "**OMUHONGI OKU LI MPAKA NOTE KU ITHANA.**" Eeno oshili, ewi lyOmuwa lya ithana omootundimbimbeli nomoondjimbo nomomahokololo. Aagundjuka oyendji ya uvu ewi noya vulika ku lyo.

Ethimbo lyoshigongi, omuyevangeliste gumwe naakadhona yaali ya vulika kewi lyOmuwa noya tokola oku ka kwatha momapya getumo. Mongalo yoshigongi omwi iumbile ishewe omumati gumwe, ngoka a tokola okukala omutumwa.

Aagundjuka moshigongi shawo oya eta wo ilonga yaho yiikaha. Ilonga yaho oya landithwa po nelalakano okumonena etumo iimaliwa. Mpaka tapu landula elandulathano lya shoka sha eta komagongalo (aagundjuka) mii-tayingerki, osho wo omasindano pangerki nopaitayingerki.

**OSHITAYINGERKI:**

**ONDONGA**

1 Okaku .....	R 2.01 (esindani)
2 Oniipa .....	R 1.66
3 Onayena .....	R 1.53
4 Oshitayi .....	R 1.26 1/2
5 Eheke.....	R 0.31
6 Onyaanya.....	R 0.27
7 Omuntele .....	R 0.05
8 Ontananga .....	
9 Olukonda .....	

Kumwe.....R 7.09 1/2

**OSHITAYINGERKI:**

**UUKWANYAMA**

1 Engela.....	R 12.64 (esindani)
2 Endola.....	R 9.19
3 Onguediva .....	R 0.79
4 Kongo.....	
5 Okatope.....	
6 Ohalushu.....	
7 Edundja.....	
8 Ongenga.....	
9 Okalongo.....	
10 Ondobe.....	
11 Olupandu.....	

Kumwe.....R 22.62

**OSHITAYINGERKI:**

**UUNINGININO**

1 Elim.....	R 25.50 (esindani)
2 Tsandi.....	R 10.68 1/2
3 Okahao.....	R 9.38
4 Onangalo.....	R 8.98
5 Nakayale.....	R 7.36 1/2
6 Ogongo.....	R 7.30
7 Etilyasa.....	R 6.30
8 Oniuandi.....	R 6.15 1/2
9 Onaanda.....	R 2.54

Kumwe.....R 84.20 1/2

Evaluthano paitayingerki:

Uuninginino	R 84.20 1/2
Uukwanyama	R 22.62
Ondonga	R 7.09 1/2

Kumwe....R113.92

Aagundjuka ya tokola iimaliwa mbika yi tulwe moshikethatumo shongerki. Mongalo yoshigongi omwa zi R 6.10 ya yi moshiketha shaagundjuka yongerki. Omagongalo inaga nyolwa mo, ka ga li mo moshigongi. Oshitayingerki sha KAVANGO inashi mona ompito okuthika omolwiiyendo. Oshigongi she shi dhimbulukwa wo, nokupandula sho sha dhimbulula sha kala pamwe na sho pambepo.

Esimano lyaa ninge lyetu aawe, ihe olya Kalunga ketu.

K. Dumeni

Elago enene komuntu omulunde mbwa, tandi vulu oku shi gandja po. sho ta ZIMINWA ngeyi OKUKALE- Osho ye mwene ti itula moluhepo. KA-LA NOKULONGELA OMUWA. O-lunga OYE OMUGANDJI omunene, twa puka olwindji nayi, oshoka hatu ota yambeke aalongeli ye lwomilongo dhiladhila: shoka itashi talika kaantu, nolwomatthele, oomboka taye mu gashishi noshilonga. Ondu uvite kutya, ndjole sha shomumbyoka iiwanawa no-shiponga shoka unene shi li maakwa- yi nondilo ku yo yene nokuli. Twa negongalo oyendji, ngele taa tula sha sohoni okupa omukwetu okanima ka moongalo nenge taa gandjele sha ko-dhinika, okapeni nenge okashikeshike. shilonga shegongalo. Kalunga ta pewa Ongiini ano, sho inaatu sohoni oku ngaaka shoka sha hupu ko; iihupe yo-ka faalela Kalunga? Tu lesheni nokumiinima yetu. Omuntu ta dhiladhila konakona okambo "**SHA KALUNGA** ngeyi: oshinima shika itandi shi pu-

Tala ep. 3

***UUKUMWE .... Etsikilo***

SHI PENI KALUNGA". Mu Soomi yOwambokavango ya mono uuyamba ando inamu kala aadhiginini moshilo- uunene ku Kalunga, sho ya pewa aanga sha Kalunga, andola oohapu dha evangeliste aape 41. Ayehe mboka ya Kalunga inadhi tumwa kombanda yo- hala okulongela Omuwa, ihe unene mafuta. Ando inamu monika mboka 10 yomuyo otaa yi kiilonga kaapagani. taa gandjele etumo shoka oshikanawa Oyo aapeha yetu- ngashi kwa tumbu- oshikanawelela, andola aakriste yomu lwa moshituthi shawo mEngela. Tatu Soomi inaa mona omayambeko oma- pulwa omagalikaneno omolwawo, ihe nene ga zi ku Kalunga.

Omeho goyendji ya mono iikumi- dhokomalutu wo. Tu na tuu sha shotha iinene, sho ya tala iiyimati yiilo- ku gandjela ngaaka Kalunga? Tu na nga yetumo. Aawambo yamwe sho ya tuu uukumwe mboka womu Jesus Kris-

mono ngaaka ompito okuya ko Soomi, tus?

oya ningi oonzapo koyendji kuty, o- shilonga shawo inashi ninga osima. Omagongalo ogendji mOwambo nopalwe tagi ilongekidha okuninga "o- Oya tala noya gumu iiyimati mbyoka bazaar," elanditho molwoshilonga she- yoshilonga shetumo noyahambelele Ka- lunga. Nando oyo yomoshigwana shi opo ehamelelo lyomwenyo gwoye li ili nomekala li ili nomezimo li ili no- holokele koshipala she? Tu uvite tuu moludhi lwi ili, yo ya ningi YAMWE uukumwe na mboka ye li momilema MU JESUS KRISTUS. Oyo ya dhi- dhuupagani, oyo aakwankala nenge iimbulula uukumwe mbuka nAawambo gwana yilwe?

mOmukulili etaye u dhiginine nawa.

Omamgalo ogendji mOwambo nopalwe tagi ilongekidha okuninga "o- Oya tala noya gumu iiyimati mbyoka bazaar," elanditho molwoshilonga she- yoshilonga shetumo noyahambelele Ka- lunga. Nando oyo yomoshigwana shi opo ehamelelo lyomwenyo gwoye li ili nomekala li ili nomezimo li ili no- holokele koshipala she? Tu uvite tuu moludhi lwi ili, yo ya ningi YAMWE uukumwe na mboka ye li momilema MU JESUS KRISTUS. Oyo ya dhi- dhuupagani, oyo aakwankala nenge iimbulula uukumwe mbuka nAawambo gwana yilwe?

EHambelelo lyetu tali monika mii-

Otse mbaka twa pewa evangeli longa. UUKUMWE wetu nooyakwetu lyehupitho, tu nelago ndyoka, tatu zi- tau monika MIYIMATI YEITAALO minwa okufala elaka etoye komeho. lyetu.

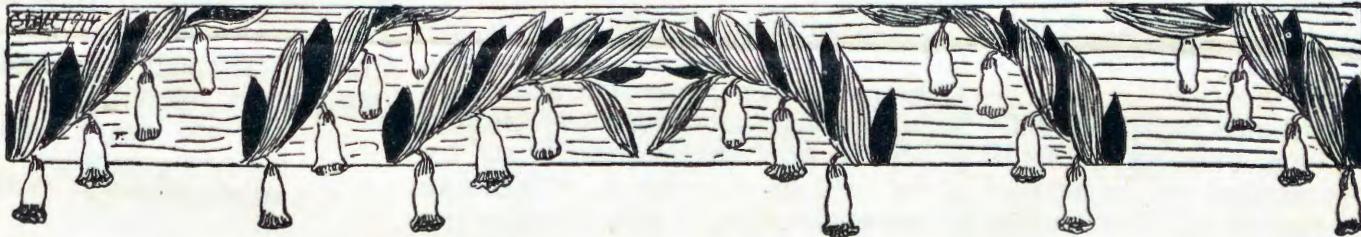
Inapu pita ethimbo ele, ongerki ndjika

Otu na tuu iiyimati mbyoka?

**Ondjalulamasiku****1965**

**ya holoka. Endeleta  
u yi ilande! Otayi pula  
7 1/2c, (oosente 7 1/2).**

**ETESTAMENTI LIPE** lyOshikwa- nyama lye ya mostora yomambo. O- tali landwa 35c. Endeleta u li ilande!

**ELUNDULUKO MIIFO 1965**

Ngele wa hala iifo iyali momwedhi kehe.

**OMUKWETU**

MOWAMBO	ngele to taamba	oshifo	shimwe	momwedhi,	ondando	yi li	35c.
KUUSHIMBA	-,-	iifo	iyali	-,-	60c.		
	-,-	oshifo	shimwe	-,-	45c.	omolwostombe	
	-,-	iifo	iyali	-,-	80c.	-,-	

**EHANGANO**

MOWAMBO ondando yi li 15c. Ngele tatu mono aataambi yalyo oyendji.  
KUUSHIMBA -,- -,- 20c.

Endeleta u ilande Omukwetu gwoye manga ethimbo inali pwa po. Ngele to tokelwa to kanitha oshindji. Mbestela ano mbala, opo u pewe oshifo shoye petamekolela lyomumvo, ngoye mwene, omushiinda shoye negonga- lo lyoye.

## YINA NGOMUPUTUDHI OMUWANAWA



Okanona sho ka valwa, yina o- ngwa evuliko noye e nokwiilonga o-ku na oshimpwiyu oshinene na ko. kusimaneka aakuluntu, oshoka Kalu-Yina ite ka etha, ote ka dhimbulukwa nga ta tegelele iinima mbika yi kale ethimbo alihe, manga ta longo iilonga maakriste.  
ye yilwe, oshoka e shi shi kutya, Omuputudhi omuwanawa e no-kanona itaka vulu okwiikalela na-  
nokondja shili, oyana yi ilonge kutya, Kalunga ta tegelele evuliko momuntu kehe, momunona omushona, momu-kukondja shili, oyana yi ilonge kutya, Kalunga ta tegelele evuliko momuntu  
itaka vulu okutaamba sha unene ma-  
nge, ihe yina ta vulu okutaamba sha. ho na nyoko, opo u kale u nelago no-  
Eeno, itaka vulu okulongwa sha u-  
nene manga, ihe yina ta vulu okusila mwenyo omule kombanda yevi.”

Ongiini kombinga yeputudho? O-kanona ngele okashona ngeyi, oka fa itaka vulu okutaamba sha unene mangna, ihe yina ta vulu okutaamba sha. ho na nyoko, opo u kale u nelago no-  
Eeno, itaka vulu okulongwa sha unene manga, ihe yina ta vulu okusila mwenyo omule kombanda yevi.”

Yina ta tsikile oshilonga she shokugalikanena oluvalo lwe omasiku ge agehe. Ita etha oshilonga shika na-  
ndo. Ihe okanona sho ka koko kashona noka ningi oondunge, otaka longwa wo okugalikana. Otaka longwa okugalikana Jesus noku mu tseyea.

Okanona otaka longwa okusimaneka aakuluntu nokuvulika ku Kalunga nokaantu. Aanona momagumbo gaapagani otaa longwa okusimaneka aakuluntu nokuvulika. Ihe meputudho ndyoka omu na iinima yaa shi iiwana. Oyo iihila netilo lyokutila aa-thithi niinima yaa noshilonga.

Yina ta longo oyana okulonga iilonga yi ili noyi ili. Ota pumbwa udhiginini neidhidhimiko shili, kaa ethele okanona ehalo lya ko. Ayehe ye nokulonwa nokudheulwa. Ondi nepulo limwe kombinga yiilonga. Mokutala aagundjuka Aawambo, onda tameke okwiipula, ooyina nkene haa ningi moku ya putudha. Omunona oha pe-  
wa tuu oshilonga shimwe, e shi dhighine esiku nesiku nenge aluhe ta lombwelwa ku yina: Longa shika nenge shiyaka? Onde shi igilile mevi lyaandjetu kutya, aanona otaa pewa iilonga ye noku yi dhigina nota ilongo ngeyi okuninga aantu ye shi kwiinekelwa. Omunona gwoomvula ntano, hamano nenge hetatu, oku na oshilonga she oshishona, ota vulu okudhimbwa oku shi longa, ihe yina te mu dhimbulutha nota soshimpwiyu, shi longwe shili sigo omunona i ilongo noita dhimbwa we. Ngele oku noomvula 15 nenge dhi vule po, ota vulu okwiinekelelwa iilonga oyindji nokuli. Omugundjuka a tya

ngeyi ngele ta dhimbwa iilonga ye aluhe, ohoni nokuli, ta talwa ina dheuwa nawa.

Yina e nokulonga oyana okupopya oshili. Omutondadhi oye ohe yii-fundja. Andola yina a tameke okuza petameko okuputudha oyana moshinnima shika, yi ilonge okupopya oshili. Oye e nokulonga nokutonatela oluvalo lwe nawa, aanona naagundjuka ya dhimbulule oshili nkene yi nondilo mokukalamwenyo kwomukriste. Omutondadhi ota nyanyukilwa iifundja, ihe aana yuuyelege mboka taa tegelele ya yambekwe ku Kalunga Tate, ye nokupopya oshili.

Yina ta longo oyana okukalathana naantu. Ote ya longo okudhimbula shoka yalwe taye shi pumbwa. Okukalathana kwaantu otaku ningi okutoye, ngele taku pangelwa kombe-po yejakulathano.

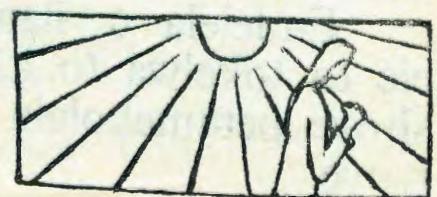
Otwa tumbula iinima yi ili noyi ili, aanona naagundjuka taye yi longwa kooyina. Ooyina ohaa longo ngiini? Mpaka otatu vulu okugandja eyamu-kulo lya tya ngeyi:

Yina ota longo oyana  
-nohapa yomokana  
-niilonga ye  
-noshiholelwa she.

Olwindji ta longo oluvalo lwe noku ya fatululila iinima. Ote ya longo omikalo dhopakriste nokutseya iinima yi ili noyi ili. Ota longo ngeyi ta longitha elaka. Ihe ethimbo alihe ote ya longo, manga ta longo iilonga ye yesiku kehe. Oyana taye mu tala notaa tameke mbala okuholela omikalo dhe miilonga nomokukala akuhe. Mpaka yina e noku dhimbulukwa kutya, oshiholelwa she osho omikalo gumwe meputudho lye. Shoka te shi popi nohapa yomokana, itashi kwatha nawa, ngele okukala kwe mwene itaku tsu kumwe nomalongo nomalombwelo ge.

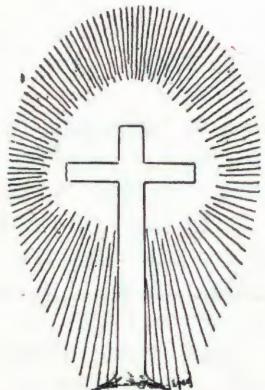
Eeno, oye mwene okwa fa e li meputudho wo, oshoka e nokutonata, a kale omuholelwa omuwanawa kolulvalo lwe.

Lahja Lehtonen



# OKAANDJETU

## E TU TETEKELA



### TATEKULU NIUKONDO

### KAARLO JALMARI PETÄJÄ

a valwa 26. 8. 1881

a mana oondjenda dhe 5. 10. 1964.

Oye okwa longo omimvo odhindji mOwambo:

1907 – 1923

1927 – 1935

1947 – 1953

Etumbulo ndika: “**Hambeleleni Kris-tus**” lya pangele okukalamwenyo kwe akuhe. **Kristus** tuu ngoka okwe mu ithanene meadhimo lye.

### OVAFI MENDOLA

Selma	Hasiana	a fya	1.	2.	63
Albertna	Abraham	„	17.	3.	„
Mirjam	Hamunjela	„	6.	4.	„
Magdalena	Haukongo	„	2.	4.	„
Jonas	Abraham	„	25.	4.	„
Anna	Kamati	„	24.	4.	„
Sara	Haifete	„	17.	4.	„
Sara	Lukas	„	3.	5.	„
Paulus	Mashimba	„	6.	5.	„
Kristina	Timoteus	„	5.	6.	„
Haggai	Haufiku	„	3.	6.	„
Hilma	Viktor	„	3.	6.	„
Andreas	Kapija	„	22.	6.	„
Mirjam	Kamati	„	26.	6.	„
Emilia	Hamuaama	„	26.	6.	„
Isak	Nghatanga	„	4.	7.	„
Rebekka	Sheetekela	„	14.	7.	„
Sara	Halukolo	„	15.	7.	„
Salomo	Mutota	„	22.	7.	„
Mirjam	Kelina	„	17.	7.	„
Mateus	Kundu	„	12.	7.	„
Erastus	Vilbard	„	23.	8.	„
Ndatelela	Sheetekela	„	13.	8.	„
Ndamona	Nghitungumbala	„	20.	8.	„
Jason	David	„	27.	8.	„
Rosalia	Vilhelm	„	30.	8.	„
Fenni	Mumbala	„	10.	8.	„
Vilhelm	Haluendo	„	6.	9.	„
Jonatan	Haluendo	„	6.	9.	„
Festus	Haihambo	„	12.	9.	„
Hiskia	Shidute	„	21.	9.	„
Johanna	Hashime	„	21.	9.	„
Priskilla	Moses	„	28.	9.	„
Teopolina	Hambunda	„	1.	10.	„
Sakeus	Elieser	„	17.	10.	„
Helena	Shaanika	„	1.	12.	„
Viktoria	Hashidudi	„	5.	12.	„
Hofeni	Kristian	„	27.	12.	„

Omushamane Filippus Haihambo, Oka-tope, a hulifa oweenda waye meti – 20. 9 neudo.

Oudu ou a vela ounyenga okuhokolola. Okwa vela omido 12 oudu womaulu. Omi-do nhe a endela koshiti nomido henhatu okwa kala ashike momulele ta pendulwa nota angulwa. Oudu ou wa dipaa shili olu-tu lwaye. Oufiku aushe ota keme unene, ndele ina kendabala nande onekwafo la sha.

Oye a tambula nehafo ofikola oyo a pewa, ndele ina itavela okulongifa omiti ile oimbodi. Oha ti ashike ota teelete ehalo la Kalunga li wanifwe.

Eitavelo lomumati wa Kalunga ou ola li la kolelela shili, inali tilifwa nande kou-du ou. Alushe oku na Ombibeli meke laye. A kumaida aveshe ve mu talela po nokwe va pa omilongelo domOmbibeli. A tumina luhapu keongalo omakundilo eendjovo do-mwenyo nomaimbilo.

Okwa li yo omukulunhu weongalo fiyo oudu we mu imba okuhulifa oshilonga sha-ye palutu nande pambepo ine shi efa.

Okwa li omulungi munene peedula 1916 – 1920 mOliindili, pefimbo lomuhongi Hesekiel nokwa honga Ovawambo vahapu eendjovo da Kalunga noudiinini.

Vahapu va shashifwa kuye nova ninga ovashikuli vOmukulili fiyo onena.

Onye ovahongwa vaye amushe, shiivi-fweni ngaha: Omuhongi weni ke ko vali, ota tulumukwa nombili mombila, oyo omu-tala waye. Pefyo laye opa li ouwa uhapu. O-matumbulo a huuinwa oo aa —“Oukadona nye va Jerusalem, inamu lila nge, li lilileni nye vene,” na “Omwene Jesus wange, tambu-la omwenyo wange.”

Oshinhwi sha hapuka, olupe likumwifa la holoka moshipala shaye. A fuda ashike kanini, ndele a unduka a ya momake ova-engeli moukwaaluse. Fye ava twe mu mo-na ohatu shi lineekele tuhe na omalimbililo.

Ovanelao ava ve nomwenyo wa yela, otava ka tala Kalunga.

Ruut Haihambo



Lukas Lasarus, Otavi, ota hokolola oshiponga sha ningwa mOtavi, sho omu-mati gumwe Omuwambo a yahwa komuhon-na gwe nando ina ninga nando uuwinayi wa sha. Oshe ya ehameka shili koomwenyo.

Aatu Julius Nakanjala, Onguediva, ota hokolola eso lyombadhilila lya Mateus Andjamba. Oye a li mosikola mOnguediva nokwa adhika a yile kegumbo oku ka tal-ela po aakuluntu ye. Mondjila oshihauto sha kandoma no ina penduka po we.

Mateus okwa yakula olwindji moshilonga shetumo mUuninginino na ngashingezi a yi kevululuko lyaana ya Kalunga.

Muudhigu mbu notamu uvika,

Megulu sho taa tang' Onzigona.

Twa kumidhwa wo okusindana:

„:Haleluya:::

Imbileni Omuwa 24: 5, 7.

## DESEMBA

- 1. D. Mika 2:1,2,9,12,13. Jes.57:14-21.
- 2. W. 2Sam.7:4-9,11-14,16. Jes.58:1-11.
- 3. Do. Jes.64:1-3. Jes.59.
- 4. V. Hebr.10:19-25. Jes.60:1-11.
- 5. Sa. Ehol.22:12-14,16, 17,20,21. Jes.61.

- 6. S. oS. 2 yomwAdventi. *Egongalo tali tegelele egaluko IyoMuwa.* Hebr.10:35-39. Mark.1:14-15. Jes.49:8-10.

- 7. M. Luk.12:35-40. Jes.62.
- 8. D. 2Tess.3:1-5. Jes.63:7-19.
- 9. W. Ehol.2:1-5,7. Jes.64.
- 10. Do. Mark.13:5-13. Jes.65:1-12.
- 11. V. Luk.17:20-25. Jes.65:17-25.
- 12. Sa. Ehol.3:14-22. Jes.66:1,2,10-14.

- 13. S. oS. 3 yomwAdventi. *Longekidhileni oMuwa ondjila.* 2Petr.1:19-21. Mat.11:11-19. Jes.51:3-5.

- 14. M. Mat.11:11-15. Jes.66:15-24.
- 15. D. Mat.3:1-11. Luk.1:1-4.
- 16. W. Luk.3:10-20. Luk.1:5-17.
- 17. Do. Joh.1:6-9,15,16. Luk.1:18-25.
- 18. V. Joh.1:29-34. Luk.1:26-36.
- 19. Sa. Luk.7:29-35. Luk.1:39-45.

- 20. S. oS. 4 yomwAdventi. *OMuwa oku li popepi.* 1Joh.1:1-4. Joh.3:22-30. Jes.40:9-11.

- 21. M. Jes.45:1-8. Luk.1:46-56.
- 22. D. 1Kor.2:6-10. Luk.1:57-66.
- 23. W. Mark.3:31-35. Luk.1:67-80.
- 24. Do. Mika 5:1-4. Luk.2:1-7.

- 25. V. **ESIKU LYA KRISMESA.** *Omwa valelwaa oMukulili.* Hebr.1:1-6. Joh.1:1-14. Jes.11:1-5.

- 26. Sa. **ESIKU 2 LYA KRISMESA.** *Aahokololi ya Kristus.* 1Petr.4:12-19. Mat.10:32-33,37-39. Jer.20:10-13.

- 27. S. oS. ya landula oKrismesa. *Egameno lyomuna gwa Kalunga.* Ehol.14:1-3. Luk.12:32. Jes.8:9-13.

- 28. M. Ehol.12:1-6. Luk.2:25-35.
- 29. D. Joh.12:35-43. Luk.2:36-40.
- 30. W. Joh.12:44-50. Luk.3:1-14.
- 31. Do. Rom.8:31-39. Eps.121.



## A A L O N G I M E P

## AAEVANGELISTE AAPE YA YAPULILWA OSHILONGA SHAWO

Oshituthi oshinene moka aaevangeliste 41 ya yapulilwa oshilonga shawo, sha ningwa esiku eti- 18 Okotoba mEngela.

Ongerki onene yomEngela ya li yo opalekwa niyale noongala nookiinteli, ihe eopalo lyalyo li vule omaopalo omakwawo, olyo egongalo enene lyu udhitha ongerki sigo oyendji inaa gwanena mo nando. Ihe ayehe ya wapa okupulakena nawa ashihe shoka sha popiwa, oshoka ewi kolekwa nombako. Manga egongalo lya thikama nolya imbi eimbilo 389, aayapulwa naayapuli yawo ye ya mongerki noya piti momweelo omunene noyu uka koaltari. Moaltari twa mono omubisofi L. A - u a l a pokati naasitagongalo omulongo: A. Eirola, T. Pentikäinen, I. Nhinda, J. Amakutuwa, E. Hynönen, V. Simojoki, T. Shipanga N. Shinana, M. Ngipandulua na S. Ndatipo.

Omubisofi okwa popitha tango aayapulwa noohapu dha Joh. 21:15-17. Oye a ti ngeyi: "Omuwa konakonwa nomwa yamukula omapulo nomwa pita. Aakonakoni yeni ye mu zimina. Ihe Jesus Kristus te mu konakona po- Altari mpaka nomapulo gatatu: 'Simon ya Johannes, u hole ndje tuu?' - Jesus e holike ku Kalunga. Omulongwa e holike ku Jesus. Oto pewa oshilonga ku Jesus. Tango tango to pulwa ohole. Ohole ya Kristus tayi tu thiminike. O-hole ye onene noya hwama. Otatu pu lwa ohole okuhola Jesus naamwameme. Jesus mwene ta yeleke ohole yoye. Onkee ano ta pula: 'U hole ndje tuu?' na 'Litha oonzi dhandje'."

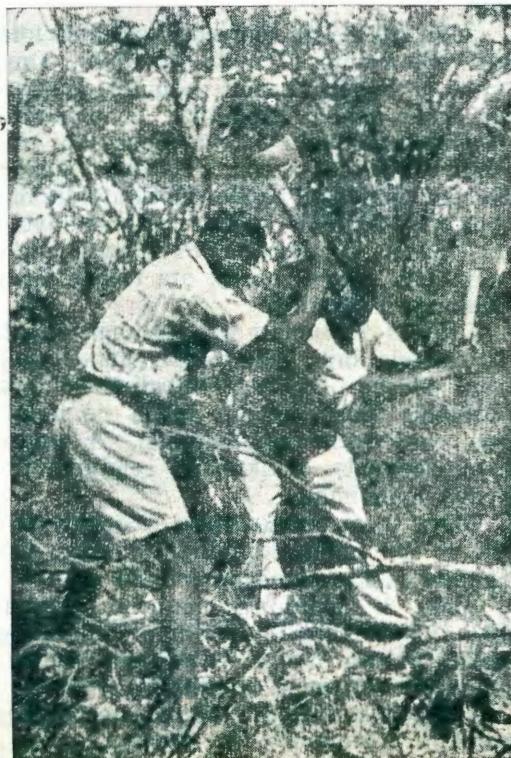
Nena okwa tumbulwa omadhina gaaevangeliste nomahala gawo okulonga (shoka to shi mono pehala li ili mosiffo shika.) Oya topolwa ngeyi moongundu:

- 1) Milonga 25
- 2) Metumo 10
- 3) Mosikola 6

Konima yomadhina gawo aasitagongalo ye ya tumbulile ooverse dho-mOmbimbeli:

Ef. 6: 13- 17; Jes. 40: 29-31; 1 Petr. 3:13-17; 1 Tim. 6:11, 12; Fil. 4: 4, 5; Luk. 9: 1, 2; Mark. 16: 15, 16; Joh. 4: 35b.

Aaevangliste sho ya hempulula eitaalo lyawo noya pulwa omapulo ga-tatu: okudhiginina oohapu dha [Kalu-



nga noshilonga shawo nokuuvitha Jesus Kristus, omubisofi okwe ya pe oshilonga.

Aadiakonissalongwa ye ya imbile mewliko lyomulungi gwawo Laina Aho eimbilo: "Omusita gwandj" Omuwa, ota litha ndje...." (Ps.23.)

Oliturgia ya ningwa kaasitagongalo Natanael Shinana na Simson Ndatipo. Aakagumbo naalongwa yosikola yaamati yi imbi mewliko lyomulungi Toivo Ndevaetela. Ehuku lyeimbilo lyawo: "Oompadhi dhaamboka haa u-vitha elaka etoye, odho opala ngiini."

Omusalane Erkki Hynönen a holola oteksti yeuvitho lye 2 Kor. 13: 5. "Ongerki ndjika yOwambokavango ya pewa pethimbo lyehistori lyayo omasiku omawanawa giituthi ngashi wo ne-na, oshoka aaevangeliste mbaka 41 ya hala okulongela Kristus. Ongerki ya fa yi nomwenyo. Oohapu ndhika ta-dhi opalele tuu esiku lya tya ngeyi?

Eeno, otadhi li opalele naanaa. Omba-ka nando ya hempulula eitaalo lyawo, ste Lasarus Katoma peha lyaaevange-

otaa lombwelwa ngashi na tse wo tatu liste mboka taa longo mu Venduka. lombwelwa: Iyelekeni, ipulapuleni! O-ndi itaale tuu, mombinzi ya Jesus Kristus ndi nedhimopo lyoondjo no-nda ningi omushitwa omupe mu ye? Ondi itaale tuu, Jesus Kristus Oye O-

mukwaniilwa ta hanagula po iilonga a-yihe yomutondi? --- Mu Jesus Kristus omu neshito epe kOwambo, ku Afrika noku Europa nokiigwana ayihe. Eitaalo lyetu tali monika nenyanyu nomehambelelo. Enyanyu tuu okukala moshilonga she? Enyanyu omolwaa-lumentu mbaka ya yapulilwa oshilonga shawo. Otwa hala okulongela Omuwa. Otu na enyanyu omolwuukumwe kau shi kufatululuwa nawa, uukumwe mu Jesus Kristus, ongoka e tu hupitha. - Aalumentu mbaka oyo aapeha yetu okuya kaapagani. Twa hala oku ya galikanena noku ya yakula kombinga yokolutu nokuli, ya wape okugwani-tha oshilonga shawo."

Medhina lyaaevangeliste ape Lot Hambia nokwa ningi wo euvitho (Mat. 16: 1-4). "Otu na tuu eitaalo lyokwii-taalaa Jesus, nenge twa hala omandhindhi-liko? Aanelago omboka taa itaale, nando itaa mono. Tu na tuu eitaalo lya tya ngaaka? Jesus ta zi po pu tse, nge-le itatu mu itaale."

Ongundu yoshipangelo ya hambe-lele Kalunga neimbilo lyayo.

Omakundo gamwe ga eta nata-nego, ngashi: Simson Ndatipo: "Iilya oyo oyindji, ihe aateyi aashona." Natakekulu Simson Shituua a holola enyanu lye sho a mono oonkondo okuya koshituthi shi thike mpo.

Pethimbo lyefudho ayehe ya palu-thwa nawa kolutu noya shuna mbala nokunyanyukwa mongerki.

Oshigongi shopomutenya sha ta-mekwa komusita Ismael Nhinda: "Muuyuni mbuka omu niiponga ayindji. Oshiponga oshinene shi vule iiponga ayihe, osho omutondi gwetu Satana, oye a hala oku tu kutha mu Kristus. One mboka mwa taamba oshilonga, mu li mekondjo. Ihe kape ngoka ta vulu oku mu etela oshiponga, ngele mu li mu Kristus."

Omukuluntutumwa Eirola okwa e-Eeno, otadhi li opalele naanaa. Omba-ka nando ya hempulula eitaalo lyawo, ste Lasarus Katoma peha lyaaevange-otaa lombwelwa ngashi na tse wo tatu liste mboka taa longo mu Venduka. lombwelwa: Iyelekeni, ipulapuleni! O-Nishewe a ti: "Omukwiita ta zalekwa ndi itaale tuu, Jesus Kristus Oye O-iiikondjitho yOmwene gwe noyomutumi muwa gwandje? Ondi itaale tuu, Ka-lunga mu Jesus Kristus e hole ndje? Ondi itaale tuu, mombinzi ya Jesus Kristus ndi nedhimopo lyoondjo no-nda ningi omushitwa omupe mu ye? Ondi itaale tuu, Jesus Kristus Oye O-

- 1) Okuuvitha
- 2) okulonga
- 3) okuhunga oomwenyo.

# Y A L Y O M U W A

## AAEVANGELISTE AAPE YA LANGEKWA NGEYI:

Shi gwanitheni koombinga adhihe medhina lya Jesus." Laina Aho: "Otu li peni? Otu li tuu meitaalo lya kola? Otu li tuu mu Kristus? Onda nyanyukilwa omapulo ngaka. Ongoka itapula sha, kee nomwenyo. Ongerki ndjoka kayi nomapulo, oya sa. Otwa nyanyukilwa oma pulo gaalongwa yetu manga ya li mosikola. Oyendji ya mono omayamukulo. Puleni natango, puleni aluhe, opo mu kale mu nomwenyo."

Jason Amakutuwa, Joh. 21: 22. "Landula ndje! Aalongwa 12 ya ithanwa. Yamwe ya longo ethimbo ele, yamwe efupi. Tu kaleni aluhe nelaka ndika: itatu faathana methimbo no miilonga. Tu ihule po ashihe tashi tu thindi pohi."

Omukuluntu gwenongelo Toivo Pentikäinen:

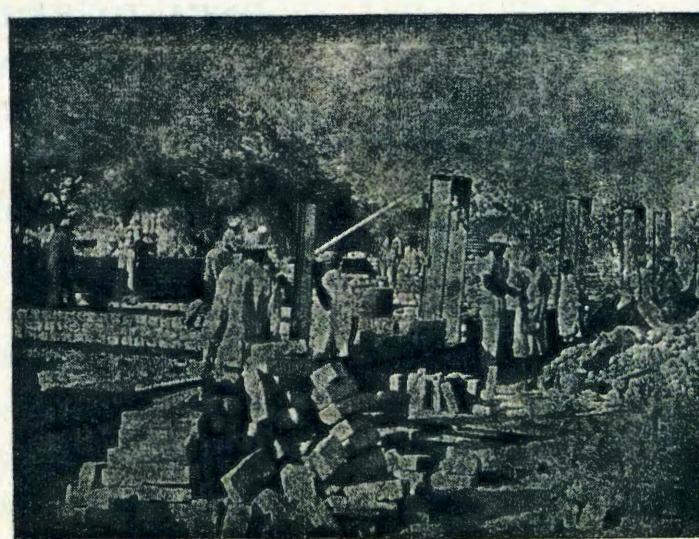
"Omwa konakonwa, sho mwa taambwa menongelo. Oyendji ya hala okuya mo. Otandi mu dhimbulukwa nawa. Onda dhimbulula ewhamo mu ne, sho mwa hala okwiilonga nokulonga iilonga yi ili noyi ili. Tsikileni anno ngaaka. Inamu suunye." Oye okwe ya topolele oonzapo dhawo, moka mwa holoka oonomeri miilonga 28.

Omubisofi na amushanga gwe Matias Ngipandulua ya gandja oonzapoo dhokuya moshilonga ku yo.

Opwa landula natango omakundo gamwe, ngashi: otelegrama ya zi kaa-sitalongwa kOtjimbangwe (Joh. 15: 16,) Moses Mundjele a pandula aalongi, Nikodemus Ngula aapangi naayakuli moshipangelo, Silas Shalauda aasitagonalo naakwanegongalo lyokEngela omolwomayakulo gawo agehe. Omusitagonalo Natanael Shinana okwe ya kundu neuvitho lya li li nehuku: "Uvitheni Jesus Kristus." Medhina lyE-pangelongerki omulungi Josef Amakali okwe ya popitha noku ya tsa omukumo moshilonga sha Kalunga (Jes. 6: 7b - 8). Tatekulu Abraham Nepembe a pandula aaevangliste peha lyaanashilonga aakulupe naakwanegongalo, nkene ya pewa oshindji momayakulo gi ili nogi ili kaalumentu mboka.

Omubisofi okwa hulitha oshituthi shika oshiwanawa nokwa dhimbulukwa unene tatekulu Niinkondo (Petäjä), ongoka a longo ethimbo ele mOwambo nokulikolela Kalunga oomwenyo odhindji mevi ndika lyAawambo. Osho wo oye okwa eta omakundo e ga pewa molweendo lwe mu Europa koongerki dhi ili nodhi ili. "Atuheni tu li kumwe mu Kristus."

Festus Hafunda a langekwa megongalo	lyOndobe,
Kristian Shipunda	- " - lyOmundaungilo,
Simon Hangula	- " - lyEenhana, moshipangelo,
Paulus Shihepo	- " - lyEenhana,
Moses Mundjele	- " - lyEdundja,
Jason Hamukuaja	- " - lyEngela,
Andreas Mungungu	- " - lyEngela, moshipangelo,
Likius Neumbo	- " - lyEndola,
Linus Natangue Shanghilifa	- " - lyEndola,
Paulus Hamunjela	- " - lyOngenga,
Silas Shalauda	- " - lyOkalongo,
Filippus Mbangula	- " - lyOhalushu,
Elieser Lomboleni	- " - lyNkongo,
Vainö Nepembe	- " - lyOkankolo,
Ismael Iipito	- " - lyOshitayi,
Elifas Kaukolua	- " - lyOshigambo, kOshaango,
Petrus Nande	- " - lyOshigambo, kOnambutu,
Nikodemus Ngula	- " - lyOnayena,
Leopold Mateus	- " - lyOkaku,
Petrus Eelu	- " - lyElim,
Jason Nangombe	- " - lyElim,
Tobias Shikongo	- " - lyOgongo,
Gideon Iingo	- " - lyOnaanda,
Erasmus Uupindi	- " - lyOkahao,
Simon Nambili	- " - lyOkahao, moshipangelo,
Johannes Muatange	- " - lyOshigambo, kOshigambo,
Jonas Shikulja	- " - lyOnesi, kOmindamba,
Petrus Kaindume	- " - metumo pokati ka Nkongo nOmundaungilo,
Frans David	- " - metumo ku Nkongo,
Edward Ngimuena	- " - ku Nkongo,
Teodor Nghipangelua	- " - ku Nkongo,
Mateus Shikongo	- " - kOkavango, Kuring-Kuru,
Toivo Muonde	- " - " - maapagani,
Wilhelm Haikali	- " - " - maapagani,
Petrus Haunini	- " - " - maapagani,
Johannes Hamulungu ta tsikile osikola ye,	
Immanuel Mungungu	- " -
Petrus Hamunjela	- " -
Lot Hambia	- " -
Benjamin Shuuveni	- " -
Filemon Alugongo	- " -
Pwa tokolwa, aaevangliste aape ya tameke iilonga yawo esiku lyotango	
	lya Desemba 1964.



# OSHIKOLOLO SHAAGUNDJUKA

## PETHIMBO NDIYAKA

Komatango oya adha ko nga evi lya kukuta kashona, mpoka iihwa ya holoka wo. Opo mpoka kehe ngoka a vululukwa nokwa kukutike oonguwo dhe. Oongombe dha monika nongundu ayihe ya gongala. Nokwii-ndila egameno neyambeko lyOmuwa ya lala ishewe mokuti.

Sho kwa shi, ongundu ya tsiki-le ondila yayo. Iihwa ya kana, okuti kwa tameke. Omuhingi o-kwa tseya okuhokolola kutya, mokuti nkoka omu na oombila mbali dhaatuma, yefolo Roiha noyomuhongi Veikkolin, oshoka omukwaniilwa gu' Uukwambi ina pitika, ya fumvikwe moshilongo. --- Sho ye ende kome-ho, ondila ya kana nongundu ya pu-kile mokuti, osho ya li ye nokulala uusiku uitifatu mondjila. Uusiku mbo-ka ya lala mokati kokuti.

Ihe sho ya thiki esiku lya landu-la kOndonga, oya thiki tango kOlukonda. Efolo Rautanen shokwa uvu uudhigu ye u mono mondjila, okwa haluka moku dhimbulukwa omalwee-ndo ge omadhigu neso lyomuhongi Veikkolin ngoka a sile mondjila ndjo-ka - "Aakwetu, otamu vulu shili okupandula Kalunga, shokwe mu ga-mene, mwaa sile mondjila ndjoka."

Petameko lya Auguste Hänninen a mono ompito okuya kUukwanya-ma, komuhongi Wellsch, ongoka a li omutumwa gwa hugunina gwAando-wishi nokwa longo mevi lyAaputu. August Hänninen ina tseya natango kutya, ota ka longa ethimbo ele mo-shilongo shiyaka shUukwanyama.

Molweendo ndoka a li e nothina Oshiwambo pawliko lyomulungi ngo-onene momwenyo gwe. Oye mwene ka.

Mu Apilili August shokwa li ndu uvite kutya, Omuwa e etha ndje kegumbo lye kOnipa, okwa kwatwa nokuli. Omutondi a lombwele ndje kolwiidhi noonkondo. Olwo lwe mu ndi ethe egalikano, itali kwatha sha. hepeke omasiku gane. Konima yoma-Ihe ngoye, Omuwa, hedha ku nga-siku omulongo olwiidhi lwe mu galume nesilohenda lyoye. Ino etha ndje ku Septemba ngaaka, omasiku gamwe nando esiku limwe."

Peulilo lya Okotoba ooSavola a li po ngaa hwepo, omasiku omakwa-oya zi kOwambo. Egongalo lyokO-wo a hepekwa kolwiidhi. Oonkondo niipa lyu uvit'uudhigu okulaleka o-dhe dha ningi oonshona.

Tatekulu Nakambale okwe mu fa-uvit'uuthigwa. Ihe mwaayihe a gama la pamwe na ye kUukwambi, oshoka a dhiladhila, okuya palwe taku mu kwatha ngaa, oshoka omiti dha fa dha kanitha oonkondo dhoku mu kwatha. Ihe olweendo ndoka lwa li po inalu kwatha sha.

Omusalane Forsberg a li po wo kee li nawa noonkondo dhe dha shonopala esiku nesiku. Omolwa sho oye a li e nokushuna koSoomi. Tatekulu Nakambale a tumu August e mu thi-ndikile ko sigo kefuta, nando oye o-ku uvite kee noonkondo okuya kolwee-ndo lu thike mpoka.

Mu Karbib August a nyolele me-mbo lye: "-esiku 24 mu Okotoba. On-da menekela muka mu Karbib, opo ndi aluke, nosho wo ndi tegelele omu-samane Welsch, ndi shune pamwe na ye kOwambo, oshoka ndi noongombe dhimwe adhike, nosho wo Welsch e na.- Ando Kalunga a aludhe ndje!"

Okushuna kOwambo okwo oku-dhigu wo. Esiku eti-28 lya Novemba oya thiki nawa kOlukonda. August a li ko a aluka. Tatekulu Nakambale o-kwa ningi nawa shokwe mu thiminiki-le kolweendo nduyaka.

Taku tsikilwa.

## ONANDJOKUE OPLEIDINGSKOOI VIR HULPVERPLEEGSTERS

### ONGANDJERA OPLEIDINGSKOOI

### ONGUEDIVA OPLEIDINGSKOOI

### OSHIGAMBO HOËRSKOOI

otadhi taamba aalongwa aape omumvo tagu ya.

Omakonakono gokukonakona mboka ya hala okutaambewa mooskola ndhika, otaga ningwa mOmandaha eti-25 lya Januali 1965 ponti-9 yongula pomahala ngaka agehe gane oshita. Ekonakono otali ningwa mOshiafrikaans, mOshiingilisa, mOshindonga nomomwaalu.

Mboka ayehe ya longwa sigo ostanda ontihamano, noya nyola ekona-kono lyostanda ontihamano, taa vulu okutaambwa.

Kehe gumwe e nokuya noombapila mbali: 1) eindilo lyokutaambwa lya nyolwa ku ye mwene 2) nombapila yEgongalo.



# Omutima womunhu

## YAKWETU!

Okambo ingha otwe ke mu shangela, mu kale mu shi shii ope na yaali haya kondjele eemwenyo veni. Jesus ota ti: "Aashi kwafa shi omunhu ngehe ta likola ouuni auhe ndele ta kanifa omwenyo wae! Mat. 16: 26. Eeno omwenyo womunhu oshinima oshinene shi vule ouuni auhe. Jesus okwe ku haleela. Satana okwe ku hala wo unene. Nande oyanhu oye itula moupika wa Satana. Jesus okwe ya kulila mo nokusa kwaye, oshonyi okwa li e ya hole uneene a hala ayehe ye mu itaele, ya ninge oyanhu yaye. Inhyi Satana ine shi panda nande. Oshoosho Jesus na Satana ohaya kondjele omwenyo woye. Ekondjo indi ooye ou li wete mokambo ingha. Ka lesa, ka tala nawanawa!

Ipula: Olye ngo ha pangele momutima wange? Ipula: Olye ingo to landula? - Ipula! oto i peni nga to zi mo mouuni mu. Ndele Kalunga, nOmona waye Jesus Omukulili woye nOmhepo yaye Ondjapuki oya hala ye ku kwafe, ye ku long' eendunge va za kombada, ye ku pe eenghone u tye: Ame neumbo lyange alihe otwa hala okulandula Jesus noku mu kalela oyeeeye auke!

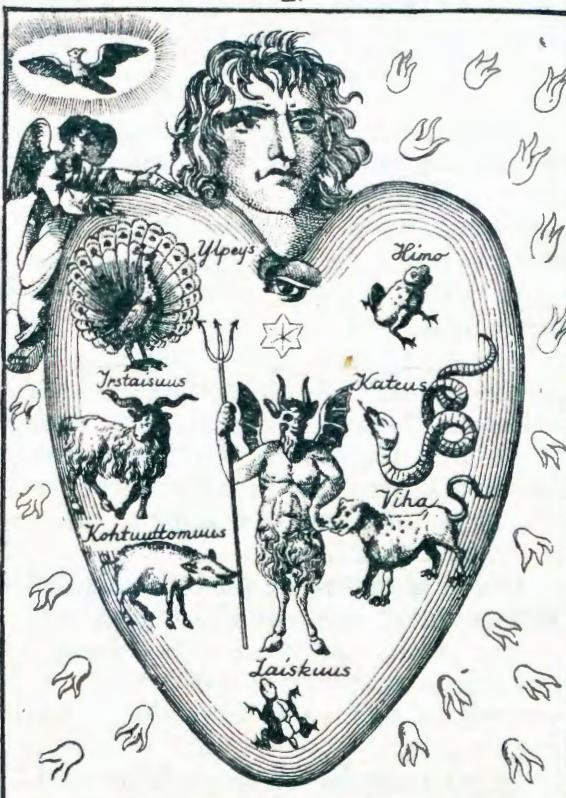
## EFANO LYOTETE

Olyo otali tu ulukile omutima womunhu ingu iha tila Kalunga nde ta pangewa ku Satana. Inhyi to tala nawa oshipala shaye, ooye u shi wete, ingu ke na nghwaa na Kalunga. Momutima womunhu ngu ohamu pangewa ku Satana pamwe neyapiya yaye ya heyali.

Oyapiya imba oya tya ngeepi? Natu tale nawa efano indi. Autango ooye ou wete ovila oiwa in' omenya omawa, ovila ndji i vule eevilavive he oukengeli. Ngehe tai endaeda, oya fa ya hala oku tu pula: Mumbwete tuu? Ndi muwa uneene! Ka pe na umwe e fike pwaame, e vule nge oukengeli!

Tala ovila indji ohai yeleke ombiko inya yokutumbalala nokufulakata omunhu ngehe te itumbu nokuvina yakwaa nokwivilavila: Aame omunhu omuwa, ndi muyuuki ndi vule aehe kape na nand' oumwe e fike pwaame! Oyanhu aehe ondi ya vule eengombe noimuna; oshoosho ndi ya vule oukengeli; ame endengu-leela!

Omunhu ngu tei ivilavila ngo-



ganhyi, okwa vibwa nokutya, Kalunga oyeeeye e mu pa oinima yaye e i na. - Eeno, ashie omunhu e shi na, nganhyi olutu nomwenyo, eumbo nepya nemona lyaye alihe. Kalunga Omwene weulu nowevu e shi mu pa. Oyeeeye ngu ha pitifile oyanhu ye nomikalo omiwa noyalunde wo etango lyaye, ndele ta loki-file ovula yaye oyayuuki na mba ka ye fi oyayuuki.

Eeno, ooye ingu to lesa eendaka ivi ino itumbaleka, ngovila inya u tye: Mumbwete imha ndi fike? Ino shi vibwa, inhyi Jesus ta ti: "Ingu te inomo te isingi, ota ninipikwa: Ndele nuno ingu te ihupipike, ota nenepekwa. Mat. 23: 12.

Oshikombo oshihepepe, inhyi u wete mefano ndi otashi yeleke omunhu ombwada e hole oipala e nomutima imo hamu kala omavilongo (ecnduge) ovii.

Oshingulu shi li mefano indi otashi yeleke omulumbunhu nonghlowe. Epunda lyaye olyoolyo mno Kalunga kaye.

Onghili yomefano indi indji kai shii okweendelela otai yeleke ounye. Eeno, ope noyanhu oyendji kaye hole okweendelela nokutondoka, kaa hole okulonga nokukondja, ndele nuno oye hole okunangala nokuko-felela, oya tafa ya ota.

Oyanhu ye li ngoganhya oya fa onghili ndji, inaa hala okulonga nokukala nganhyi u nokulonga nokukondja.

Mefano ndi ou wete wo efuma. Otu shi shii omafuma ohaa zi mevu. Oshoo efuma lyomefano indi, o-hali yeleke oyanhu oyakwawu. Evu indi, u tyai ouuni imbu noinima yao oyo aike haye i kongo. Oshonhyi o-shiho shimwe ashike ye shi na osho: Aatu li shi, aatu nu shi, aatu zala shi?

Eyoka indi li li mefano otali tu vibulukifa eyoka linya Satana, ndyo lya hekeleka ndele tali pukifa Eva moParadisa, oshonhyi ina hala, oyanhu mba yotete ya kale ye nombabaa (elaa). Ali eyoka lyo mefano indi tali yeleke omikalo vomunhu ingu ina hala, ke hole nande omukwaa ngehe e li nawa ke noiponga (oimomolo).

Ongwe indji ooye ou i wete wo, oyooyo oshifitukuti sha hanya shi hole okunyanyaula nokuvipa. Oyo hai yeleke ohanyo nombiko inya yomunhu, inhyi a kwatela mukwaa onghone (onghehwe). Vibuluka han-no eendaka ivi: "Ondjahi yomunhu ihai longo sha sha opala koshipala sha Kalunga. Jak. 1: 20.

Enghwaa: Inamu efa etango lingingine mu nondjahi yeni. Ef. 4: 26 tashi ti: Inamu ka nangala mu nomutima wa uva ondjahi.

Onghuti indji mu wete otai yeleke Omhepo Ondjapuki ya Kalunga. Nhaakwashi ota kondjo okuminikila omutima mbu nouyelele hau zi kombanda. Ndele mno omutima imbu, nhyi wa uva oulunde, owa nyengwa okweela. Kehe lya ka shile Omhepo Ondjapuki ta kongo ondjlila okuuya momutima mbu ndele ite i mono.

Nomweengeli womefano ndi tashi ti oye omutumwa wa Kalunga, ote tu lombwele: Omunhu ingu nande ota kala ngoganhya ke nonghwaa na Kalunga, omweengeli ine mu efa natango. Omasiku aehe ota kongo oku mu pendula nokulonga eenduge: ote mu lamba nganhyi omusita omuwa ta landula oshimuna shae sha kana.

Ndele nuno omunhu ngu nganhyi tu mu wete, okwa fa ina hala okuuya ko nokwivilulula (evilululo) nokuning' eenduge. Ota landula ondjilla ndji, imo e li, siyololo esiku limwe tai mu twala ku ngu a longela, Satana! Oshonyi u wete Satana momati komutima, ota pangele mo nganhyi ohamba tai pangele moshilongo shayo.

## ONGUDI YOUPAANI

—“Ongulu oyo oinene i dule eenduda —“Elaka letu lOvakwaluudi ove li shi loye noushoshoo wondjaba modula tai edi deni adishe kumwe, nande mefa- tuu?” —Nekulu ta pula.

no la fa linini li fike opo.” —“Ahowe, kave li shii, osheshi inave —“Omunhu ota piti peni, eshi ota i li lihonga. Noshilongo sheni kave shi meni? Opo tuu mbela?” —Nama- shii.”

ria ta pula nokuyola nota ulikile o- —“Ngeno itave ke shi shiiva nokome- kanima kanini taka monika komba- sho, ngeno onawa”, —Shiimi ta to- da yongulu (oluungu).

—“Ahowe, oshivelo oshi li apa. O- —“Ovo kave fi eendudu, nOvando- sho otashi yeululwa nde omunhu ta nga ihave va tila vali. Ovo ookaume i mo ta ende omutwe wa yeluka ita vawa kohamba nokovanhu aveshe vo- pumbwa okulikoka.”

—“Hamba, omunhu ta i mo ita pu- —“Omuhongi e li ngaha nda hala o- mbwa okulikoka,” —Nekulu ta ku- mbi Shiimi te mu tale nehandu, oye a twikila ta ti: “Inandi hala okuya po- pepi naye, oku mu tala ashike koku- le, konima yosihwa.”

—“Otashi dulika ngahelipi kutya, ongulu oyo inene ho i tula me- fano linini tali wana mondjato yoye?” —Shiimi ta kumwa.

—“Ovatiliyane venya ove shi ku- faneka eengulu novanhu. Ondi na natango omafano makwao.” —Oye a kufa mondjato yaye efano o- mo mwa li ovahongi vahapu nova- kulukadi vavo. Ndelene efano olo ve li tila okutala. Ombadilila Shiimi ta —“Otava kongo shike medu lovalaule? Oshike itava kala moshilongo shavo —ngenge ve na oshilongo shavo,” —Shiimi ta tongo nokudina.

li inamu tala efano olo, ohai mu indike, —“Ovo ve uya ve tu hepaululile Ka- lunga neulu.”

Ovakainhu va dja po nokuende- lela nova hovela okulipyakidila nou- nona vavo.

—“Ovakwetu nye, inamu tila. Apa kape na oulodi washa. Onda kunda- na kutya, ope na vamwe hava tila okutala efano eli, osheshi hava dil- dila kutya, mafano eli mu neenghono tadi shili omunhu kovalongi ovatilya- ne. Vamwe hava ti kutya, tashi du- lika nokuli omutilyane ye mwene mwene ta holokele omunhu ou ta ta- le efano eli. Ndelene oinima i li nga- ha itai ka ningwa, kaleni mu shi shii, itai ka ningwa shili. Ndelene, —“Kalunga oye ta pangele aishe nota file oshisho oishitwa yaye.” —“Ote i file oshisho ngahelipi?” —Nekulu ta pula.

—“Hm, venya ve ku nyanekela na- le,” —Shiimi ta tongo.

—“Elaka lavo oho li udu ngahelipi?” —Nekulu ta pula nokutala omwe- nda nokatalekonawa.

—“Ovo tava popi elaka lOvando- nga.”

—“Otava popi tuu elaka lOvando- nga?” —aveshe va kumwa.

—“Venya ove lilonga peni?” —Nekulu ta pula.

—“Shamha tuu va fiki kedu letu, otava hovele okulilonga elaka letu. Otave tu longo nelaka letu.”

—“Elaka letu lOvakwaluudi ove li shi loye noushoshoo wondjaba modula tai uya,” —Namaria ta popi noudano.

—“Nye otamu lineekele okunyanekela, oushoshoo wondjaba nomakipa ayo no- tamu lineekele eendudu odo hadi ningi odula, ndelene otamu diladila ngaheli- pi, omunhu wongaho a dule ngahellpi okweeta oilemo ya tilika, tamu di ee- mbadi notai ndunduma. Omunhu ita dulu, oinima i fike opo otai di ku Ka- lunga. Otu nokweefa okunyanekela aku- she nokwiilikana Kalunga e tu tumine odula notetu udu.”

—“Ote tu pe nani? KONDONGA otaku lokwa tuu unene?” —Siimi ta pula nokudina.

—“Oko ku novakriste vamwe vamwe aveke novapaani vahapu. Kalunga a hala aveshe ve lidululule nova ninge ovakriste.”

—“Oinima oyo aishe oipupulu yova- tilyane. Fye itatu ka efa eitavelo letu twe li peva koomeekulu nde hatu ka itavela oipupulu,” —Nekulu ta tongo nouladi.

—“Odula otai di momba yonduku Shipa,” —Namaria ta ingida nome- sho aye taa holola kutya, ta popi nou- dano.

—“Oushoshoo wondjaba nomakipa ayo otaa kulifa oilya, ongaashi oomeekulu ve shi tonga nale,” —Nangula ta wedele eenghundafana.

—“Oinima iyapuki kai shi kudanau- kwa na yo”, —Nekulu ta pukulula.

—“Kalunga omunaenghono e dule ee- ndudu neemhepo adishe dii. Oye oku li po e tu hole unene fye ovalaule nde a hala oku tu hupifa mepangelo lee- mhepo dii.”

—“Kalunga ota hupifa ngahelipi?” —“Ngenge hatu liyandje kuye ote tu amene keemhepo dii, eshi oshili. Itatu pumbwa okutila eendudu ile owii washa, osheshi okunyanekelwa ile eisho lii ile ehalo lii kali dulu oku tu etela oshiponga sha sha.”

—“Tashi dulika tuu kutya, tu mone oshiponga shouduyo ile shoikuti ile shodimbo yomutwe?” —Nauyoma ta pula.

—“Noita noitondokela?” —Kashini- ni osho ta pula. Oye a ninga unene omatwi male mokupwilikina eenghun- duna nokwa uda ko yo oinima ihapu.

—“Oshiponga sheehedi tashi holoka tuu mbela?” —Nangula ta pula.

—“Nande omunhu mwii a hala oku tu monifila oshiponga shouduyo ile sho- dimbo yomutwe ile shoikuti, otashi dulika kutya, Kalunga te mu kelele nomunhu ita mono omhito yokuwan- ediladilo laye lii. Osho Kalunga ta du- lu yo okukelela ovanhu okuya koshi- tondokela, nande ove shi diladila no- wongwe! Shi dule to ka palula epya ve shi hala.”

Taku twikilwa

# OUNYUNI OTAU TONGO SHIKE

EEDOOLOPA MBALI DOVABA-NHU TADI KA KOSHA R615,009

Pashiivifo la Odendaal otapa ka tungwa eedoolopa mbali dOvabanhу, imwe opOkatana mOwambo, na ikwawo opomina ya Uis mu Damaraland. Oimaliwa i fike peeR370,000 otai ka longifwa pOkatana, opo tapa ka kala oshipangelo shAfrika sha kula shOvabanhу. Hano eedoolopa odo otadi ka kala di na ominino domeva oo a pumbiwa nodao inaa pumbiwa. Odoolopa yopUis otai ka tungwa noimaliwa i dule eeR245,000.

POkatana otapa ka kala omaumbo e fike pefele nomilongo nhano.

## OMATUMINDAKA A KOLA A S. W. A.

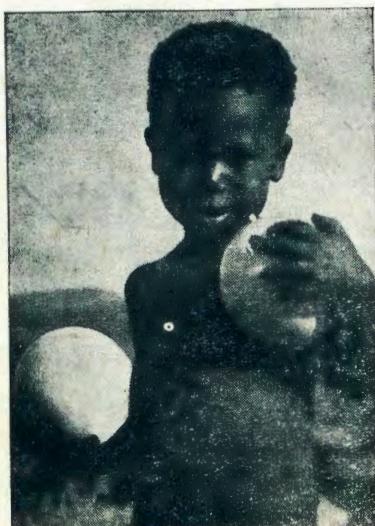
Mu S. W. A. otamu ka holoka omatumindaka Eradio notaa ka kala po ane noku na keshe limwe eenhuminghono di fike peekilowatt efele. Ehangano lokutuma eenghundana da Republika (S. A. U. K.) ola mono kuty, S. W. A. otali pumbwa omatumindaka eenghundana a kola, opo oiflonga i ende no i pupale nawa.

Omukwafi a kula wehangano olo okwa ya paife ku Europa omolwoshinima tuu eshi.

## ONDJABI YOVAWAMBO

Pashoongale shehangano lounamapya la S. W. A. (SWALU) oshasha ongalele mOvenduka, opa tokolwa nokuty, ondjabi yOvawambo vokodolate i lundululwe, hano i londe.

Hano pamukalo mupe wa tya ngaho otapa ka diininwa oukwashili. Omunailonga keshe ota ka kala e na ombapila yaye yoilonga, i na efano laye nomumwe nota kala yo a konakonwa nawa kombinga youkolele wolutu.



## OKAPALE KEEDILA MOWAMBO NEENDJILA DA FIMANA

Epangelo la S. W. A. ola udafana, hano la yandja oshilaye kehangano olo George Skolnic (Edms.) Bpk. okutunga okapale keedila pOndangua noimaliwa i fike peeR1,158,203. Eendjila domomhepo nodopedu otadi ka lunduluka neenghono mOwambo.

Ondjila yotete yotea moshilongo eshi shOvabanhу, otai ka dja kOshomeva fiyo okOshikango tai ka kwatafana neengaba da Angola. Ndele ondjila ya tya ngaha otai ka kwatafana natango nongholongwandjila ya kula oyo ya ya ku Republika.

Okapale otaka ka pulashike eehani 14, ndele ondjila ile oshitauwa otashi ka kwata efimbo lile.

Pokati kOshikango na Andoni, peengaba da Angola otapa ka tuwa eemboola domeva.

Otapa ka kala yo oyeendifo oyo tai humbata oihwamekifo (oikwamahooli) tai di kOshomeva tai i kOkatana nokOndangua, no i na oudjuu u fika peengalona 4,000 keshe shimwe. Hano koshivike keshe mOwambo otamu ka etwa oihwamekifo yeengalona 16,000.

Konima yeedula nhatu opa li omakambaba atatu aeke moilongo ei yOvabanhу, ndele paife oku li po omulongo.

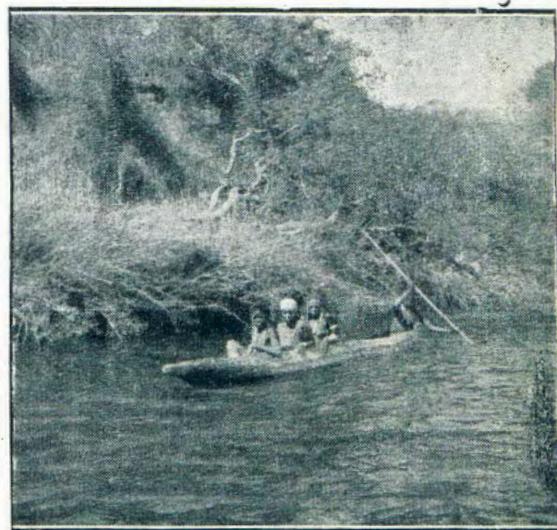
Aishe ei ya ningwa notai ka ningwa, otai ende nga pamufinda wa Odendaal.

## 71 VA FJA

Omolwoiponga ya etwa koyeendifo meendjila domu S. W. A. ovanhu 71 ova fya-noshi tilifa nokuli. Omudo 1959 S. W. A. ola li la kanifa ovanhu vahapu omolwoiponga tuu oyo, ndele neudo omwaalu woonakukandomwa noonakulyatwa owa londa. Ota pa diladilwa oiponga i henukwe.

## OWAMBO YOKOLUKADI OTAI KA MONA NATANGO EENDAMA 30

Dr. O. Wipplinger, omufilishisho womeva, okwa tonga mOvenduka kuty, eendama odo 30, otadi ka longifwa unene koimuna yomOwambo, osheshi oko oku na oulifilo muwa, ndele omeva a pumba ko. Eendama dikwao dikulu otadi wapekwa, nondama oyo ya kula yopOkatana otai kala ya kola efimbo keshe.



## OKAWATO

Momulonga wa Kavango otamu ka longifwa okawato kekenya, oko ka mbesitelwa nokuli. Okawato ka tya ngaha otaka ka longifwa moilonga yokukonakona nokushiiva oshilongo. Kamwe ka fa aka oka longifwa nale nokuli ku Kunene.

## KENNEDY KOSENAAT

New York: -Robert Kennedy, omumwaina wa nakufya Kennedy, omupresident, okwa hoololwa a ninge omukonakonwa (kandidaat), (ile omuhoololwa) wongudu oyo panghedi yokupangela oshilongo kovanhu aveshe (Demokraties Party) na ye yo a ka ye mosenaat ya Amerika.

## RADIO VOICE OF THE GOSPEL

Eti 18 neti 25 lya Okotoba twa wapa okupulakena ishewe moradio "ewi lyevangeli" mOshiwambo. Onke moosondaha ndhoka twa tema ooradio dhetu onti 8.30 pm. peha lya 31 meter. MOMWEDHI KEHE MOSONDAHA ONTITATU NONTINE tatu vulu okupulakena "ewi lyevangeli" moradio ndjika onkwa Lutheri. Osondaha yotango yomwedhi tamu tuminwa ewi lyevangeli mOshinama nosondaha ontiyali mOshirerero.

Aanaradio taa indilwa ya ithane poradio aashiinda yawo wo ya pulakenne "ewi lyevangeli." Nosho wo aalangi ye nompito ombwanawa okupulakena naalongwa yawo oradio.

Oradio oyo wo oshilongitho oshawanawa moshikaha sha Kalunga. Onke, omukriste, longitha oshilongitho shika opo evangeli li taandele.

# AALESHI TAA NYOLA

## KATU FI VALI OVAFI

Keshe ou a mangwa ku sha, oye omupika wa sho, osheshi otashi mu longifa ngashi sha hala. Fye katu fi vali ovapika, otwa mangululwa. Nale otwa li ovapika voulunde novefyo, ndele Kristus okwe tu mangulula. Oye e tu mangulula meemango doulunde nodefyo. Iyalo, Kristus, eshi we tu mangulula! Tu kanyatele pu Kristus. Ope na vahapu va mangululwa, ndele va hekwa kookaume okudina ovamangululi. Pamwe na fye twa makela oyo nokuli. Kaume koye nounyuni ei tai eta omaheka.

Tu lungame, omaheka ohaa tula omunhu momupya a li a koshwamo. Ye nakumangulula iha kondjifa ou te li shuna meemango owina. Natu efe aishe younyuni fye tu yelule eemwenyo detu ku ye. Omadilongo etu neendunge detu adishe tu di ameke ku Kristus. Oilonga yetu aishe nai hambelele Kalunga, osheshi katu fi vali ovapika otwa ninga ovamangululwa.

Endelela u ye ku ye u ka mone emangululo fimbo taku tiwa onena.

Johannes Nadunja  
Omaruru

## OMUTIMA WOMUNHU... Etwikilo EINDILO

Kalunga, Omushiti weulu nevu, Omushiti wange wo, omolonghenda yoye ino ndjefa! Ooye u wete, nghee ndi li; ooye u wete omutima wange wa uva oulunde, wa ngaga wa kakelleela, mwa lauva foo. – Minikila omutima wange nouyelele woye. Omhepo yoye Ondjapuki nai kale mo, opo i taatae mo omavilavilo omai aehe. – Ndele Jesus Omukulili wange, nghoha ndi kohoke. Ndjeleka ndi fetuke! Nghwafa ndi yalukile kwoye ndi ku pe olutu nomwenyo na kehe nhyo ndi shi na. Ame nda nyengwa okwiitengulula nokuza mo moupika wa Satana omutondavi wange. Ila u nghulile moupika imbu, opo ndi ninge shilishili omunhu woye, ndi ku longele. Ondi shi shii, olundji onde ku lilifa onde ku hanyifa noilonga yange. Sa nge onghenda u vime po, omayono neengele vase avihe. Amen.

E. N. Mutilifa, Windhoek, ta ti: Owe lineekela tuu Jesus Kristus Omuhupifi woye? Mat. 6: 33 neimbilo 432.

H. Hendjolo, Windhoek, oku nepulungenge otwa diinina tuu eitavelo letu, osheshi omafiku aa omai.

Paulus Martin, Okahandja, ota kumagidha aantu ayehe mbo yaa shi kwiigama kutya, inamu lya we iikulya, mwa adha ya liwa nale, oshoka otamu i etele omikithi dhaa shi dheni. Unene tuu mbo hamulongo moohotela, mookombitha nomookafee.

Frans J. Frans, Swakopmund, ota ti: Omukwetu omuholike, ou li mongundu ya tya ngiini? To landula tuu Kristus Omukulili gwoye? Tala, eliko lyuuyuni okali na sha omwenyo nge tegu ka kanenena.

P. Nd. Manja, Swakopmund, ta kundifa neendjovo da Kalunga di li mu Il. 14: 21 – 28 neimbilo 435.

Suoma Iitope, Oshitayi, ti indile ya galikanenwe, oshoka naku ya galikanena wawo okwe ya thigi po.

B. Iilonga, Okahao, ta kumagidha aanona yopoomvula 13 – 15 ya kale wo haa holoka koshigongi shawo, opo ya kolekwa muukriste wawo manga ye li mepipi ndika. Johannes Haukena, Oranjemund, ota hambelele Kalunga eshi noneudo va pewa omufita wavo M. Shilongo. Okwa hafela unene omakumaido have a pewa kuye paendjovo da Kalunga na eshi ta longo oshilonga shikumwifsi mokati kovapaani vomOrange.

Kalunga na punike omufita ou ye na punike eongalo novakriste aveshe kombadia yedu.

Silas Hashipala, Onguediva, ota hepa lula oshivilo sheefikola sha ningilwa mOnguediva. Aveshe va li va hafela oshivilo eshi.

Ai, ngeno opo wa li ngeno omudo tau ya ito kala vali nokaana ke li meumbo ile haka hulile ondjilakati.

Natana Shiimi, ota nika oluhodhi shoiilonga yomilema yi igalala unene pomathimbo nga. Ota ti: Otse katu si aana yomilema ihe oyuyelele. Tu endeni muu yelele wa Kristus.

Saara Nehale, Oshigambo, oku neindilo ndi: Omuwa yapula uugundjuka wandje nowooyakwetu wo okoonkondo dhOmbepo Ondjapuki.

Sakaria Gustaf, Windhoek, ta yandje omakundo a kufwa mEhol. 22: 1 - 4.

Petrus Sem, Keetmanshoop, okwa hal a popife ovapashukilimaongalo neendjovo edi: OmolwaKristus tu yandjeni kuKalunga alushe omahambeleloimbilo. Oo oimiati yomilungu odo tadi hepa lula edina laye.

Isak Akana, Windhoek, ota hokolola omathigathano ga ningwa mooskola dhaanona mOvenduka. Methigathano ndika aanonaa awambo ya wini noya pewa epandela. Aantu ya li po oyendji noya nyanyukilwa ethigathano ndyo.



## "KONGENI OMWENE MANGA TA MONIKA, NYE MU MU IFANE MANGA ELI POPEPI."

Jes. 55:6.

Ofye ovakriste otwa pewa ku Tate Kalunga oshivike shimwe okukala peendjovo da Kalunga. Momukeshe hatu tuminwa ovaenda vevangelii have tu ningile oshivikembibeli. Oshivike shiwa shi na oupuna uhapu weendjovo da Kalunga. Shi na omapukululo mawa tae tu ulikile apa tuli moukriste wetu. Opo tu dule okwiliikanenafana mondjila ei twa pewa idju. Ndele movakriste mboli omuna ava vehe udite ouwa mu sho. Onda ifana mukwetu umwe koshigongi, okwa nyamukula, ame ondi na oilonga ihapu. Oilya yange otai hepa. Rom. 10:14.

Ovakwetu ovaholike, dimbulukweni nokutya, otwa pewa omafiku oilonga tu ilonge. Ndele okwe tu payo omafiku okukala peendjovo daye. Odo tadi kutifa yo eemwenyo detu. Hano vakwetu natu taleni oshivike shimwe ngaashi efiku limwe alike. Tu kale tu na odjuulufi yoku shi teelela. Ondi shi shi otu na ovaudifi vahapu, ovalongi novaevangliste novafita vetu.

Ovakwetu, Omwene ne tu pe oupenda tu hale alushe okukala peendjovo daye omo hatu mono enghono neitavelo la pama. Opo tuka pewe oshishani somwenyo. 1Pet.2:4–10.

Aune Ngeno

